## 政府建議的構思及發展流程圖

Flow Chart of a Government Proposal : Formulation and Development

#47153

政策局 / 部門的內部意念構思 Idea Generation within the Bureau / Department



設定建議範疇 Set the Scope of Issues relating to the Proposal 參照有關政策局/部門意見, 進行持續發展影響評估 Conduct Sustainability Impact Assessment with Input from Concerned Bureaux/Departments



篩選出潛在得益及受影響 的敓感範疇 Scope Out Potential Gains and Affected Sensitive Areas 有關政策局/部門及諮詢委員的 意見

Further Input from Concerned Bureaux/Departments and Relevant Advisory Committee



有需要時修訂建議範疇或細則 Change Scope or Parameters as required

政務司司長委員會 或行政會議 Chief Secretary 's Committee or Executive Council

作政策決定 For Policy Decision



進一步討論 立法會 Legislative Council



政務司司長委員會 Chief Secretary's Committee 送呈建議及評估報告 Submit Proposal with Assessment Report

持續發展組負責

- 為政策局及部門提供培訓及技術支援,促進他們積極及妥善使用持續發展評估制度
- ▶ 鼓勵各政策局/部門協力處理各跨界範疇,使建議更符可持續發展原則
- ➢ 爲政務司司長委員會及/或行政會議就政策局/部門提交的評估報告,提供獨立 詮釋及意見

## Responsibility of the Sustainable Development Unit

- Provide training and technical support to facilitate bureaux's/departments' proactive and proper use of the sustainability impact assessment system
- Encourage a concerted approach between bureaux/departments in addressing the cross sectoral issues to better comply with sustainable development principles
- Provide independent interpretation and advice to the Chief Secretary's Committee and the Executive Council on assessment reports submitted by bureaux/departments.